



# COCINA CAMPING DE GAS

23005022 / 23005023





# 23005022 / 23005023

COCINA CAMPING DE GAS

CUINA CÀMPING DE GAS

OUTDOOR GAS STOVE



## Índice / Índex / Contents



Advertencias importantes / Salvaguardes importants /  
Important safeguards

4

6

8

Manual de operación / mManual d'operacions / operation  
manual

4

6

8

Ventajas / Avantatges / Features

4

6

8

Medio ambiente / Medi ambient / Environment

5

7

9

Declaración de conformidad / Declaració de conformitat /  
Declaration of conformity

5

7

9

Garantía / Garantia / Guarantee

5

7

9



## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

1. Tenga cuidado de evitar quemarse al tocar la tapa de la cocina, ya que se calienta mucho cerca del quemador cuando está en uso.
2. No aplique una presión excesiva a las perillas de control de gas.
3. Para evitar daños, no coloque carbón sobre los quemadores.
4. Proteja el sistema de encendido electrónico del agua (salpicaduras).
5. No permita que los orificios de los quemadores se obstruyan.
6. Mantenga la cocina limpia para un mejor servicio y una vida útil más larga.
7. Por la noche y al salir de casa, asegúrese de apagar no solo las perillas de control, sino también la válvula de gas principal de la bombona.
8. El encendido electrónico no funcionará si se moja. Tenga cuidado de no derramar agua.
9. Para una mejor combustión completa, mantenga limpios los quemadores.
10. Revise regularmente la manguera de gas de goma que conecta la cocina de gas a la bombona para ver si está desgastada o tiene fugas, debe reemplazarse periódicamente. Manténgalo alejado de la fuente de calor y manténgalo limpio.
11. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la cocina.

## MANUAL DE OPERACIÓN

1. Para encender los quemadores.
  - a. Abra la válvula principal de gas. Presione la perilla de control de gas y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición ON (encendido). Luego, use un encendedor o un fósforo para encenderla.
  - b. Para ajustar la llama, gire la perilla de control de gas a una posición adecuada entre ON y OFF; tenga cuidado al girarla perilla de gas hacia OFF, ya que la llama puede apagarse.
  - c. Por lo general, los quemadores no necesitan ajustar el flujo de aire, pero si no pueden funcionar.
2. Ajuste adecuado de la llama:  
Una vez que se haya encendido, ajuste la compuerta de aire dentro de la cocina, se producen vigorosas llamas azules.
3. Si los quemadores no se encienden la primera vez que gira la perilla, esto puede ser el resultado de aire en la manguera de gas, simplemente gire la perilla de control de gas a OFF y vuelva a intentarlo hasta que la llama se encienda.

## VENTAJAS

1. El sistema de encendido electrónico permanente incorpora un elemento electrónico especial, no se necesitan fósforos ni encendedores.
2. Fácil de limpiar
3. Ocupa un mínimo de espacio en la cocina.

## DATOS TÉCNICOS

	23005022	23005023
Fuego	1	2
Potencia	2,2 KW	2,2 + 2,2 KW
Consumo	160 g/h	320 g/h

## MEDIO AMBIENTE



En base a la Directiva Europea 2012/19/EU sobre aparatos eléctricos y electrónicos inservibles, éstos deben acumularse por separado para ser sometidos a un reciclaje ecológico. Deposite los materiales en el contenedor adecuado o diríjase a los puntos de recogida habilitados de su localidad

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este aparato cumple con toda la normativa aplicable en materia de seguridad, compatibilidad electromagnética y restricciones de sustancias peligrosas, de acuerdo con las siguientes directivas:

- Directiva 2014/30/EC sobre Compatibilidad Electromagnética
- Directiva 2014/35/EC sobre material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de ciertos límites de tensión
- Directiva (UE) 2015/863, que modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/UE en lo relativo a la lista de sustancias restringidas
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Para obtener la declaración específica de este producto, por favor, solicítala en el establecimiento donde adquiriste el equipo.

## GARANTÍA

IMPORTANTE: lea antes las instrucciones de utilización, mantenimiento, seguridad y advertencias específicas del presente documento.

NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA SL garantiza este producto AMBIT contra cualquier defecto de fabricación por un periodo de 3 años desde la fecha de venta del producto (fecha factura o tiquete de compra).



### NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA SL

C/ Rosalind Franklin, 30 (Pol. Ind. Los Gavilanes)

28906 Getafe (Madrid)

N.I.F.: B10898260

### Excepciones de la garantía

Quedan excluidos de dicha garantía de forma expresa los siguientes casos:

- En caso de que el usuario haga uso de la maquinaria en alguna tarea para la que ésta no fue diseñada
- En caso de que no se respeten las normas de utilización, mantenimiento, seguridad y advertencias específicas del presente documento
- Esta maquinaria está diseñada para uso no profesional, por lo que el uso para tal fin no queda cubierto por la presente garantía
- Esta garantía no cubre consumibles ni accesorios
- El presente documento no es válido sin el tique de caja o factura de compra como justificante de garantía

### Ejecución de la garantía

La garantía será atendida de forma exclusiva por el establecimiento de compra o en su defecto, en un punto de venta de NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA, que actuará como Servicio Técnico de NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA



## SALVAGUARDES IMPORTANTS

1. Baixi amb compte d'evitar cremar-se tocant el panell superior de la tapa de gas, ja que es calenta molt quan se'n fa ús.
2. No apliqueu una pressió excessiva als botons de control de gas.
3. Per evitar danys, no col·loqueu carbó vegetal als cremadors.
4. Protegiu el sistema d'encesa electrònica de l'aigua.
5. No permeteu que els forats dels cremadors s'obstrueixin.
6. Mantingueu la cuina neta per a un millor servei i una vida útil més llarga.
7. A la nit i en sortir de casa, assegureu-vos d'apagar no només els botons de control de la taula de gas, sinó també la vàlvula principal de gas de l'ampolla de gas.
8. L'encesa electrònica no funcionarà si es mulla. Aneu amb compte de no vessar aigua.
9. Per a una millor combustió completa, mantingueu els cremadors nets.
10. Comproveu la mànega de gas de goma que connecta la cuina de gas a l'ampolla de gas regularment per si hi ha desgast o fuites; s'ha de substituir de tant en tant. Mantingueu-la allunyada de fonts de calor i mantingueu-la neta.
11. Assegureu-vos que no hi hagi objectes inflamables a prop de la cuina.

## MANUAL D'OPERACIONS

1. Per encendre els cremadors:
  - a. Obriu la vàlvula principal de gas. Premeu el botó de control de gas i gireu-lo en sentit contrari a les agulles del rellotge fins a la posició ON i, a continuació, feu servir un encenedor o un fósforo per encendre-lo.
  - b. Per ajustar la flama, gireu el botó de control de gas a una posició adequada entre ON i OFF; aneu amb compte quan feu girar el botó de gas cap a OFF, ja que la flama pot apagar-se.
  - c. Els cremadors normalment no necessiten ajust del flux d'aire, però si no poden funcionar.
2. Ajust adequat de la flama: Després d'encendre's, ajusteu l'amortidor d'aire dins de la taula de gas fins que es produeixin vigoroses flames blaves.
3. Si els cremadors no s'encenen la primera vegada que gireu el botó, això pot ser el resultat de l'aire a la mànega de gas; simplement gireu el botó de control de gas a OFF i torneu-ho a provar fins que la flama s'encengui.

## AVANTATGES

1. El sistema d'encesa electrònica permanent incorpora un element electrònic especial; no calen llumins ni encenedors.
2. Coberta superior d'acer inoxidable sempre brillant i fàcil de netejar.
3. Ocupa només un mínim d'espai a la cuina.

## DADES TÈCNIQUES

	23005022	23005023
Foc	1	2
Potència	2,2 KW	2,2 + 2,2 KW
Consum	160 g/h	320 g/h

## MEDI AMBIENT



En base a la Directiva Europea 2012/19/EU sobre aparells elèctrics i electrònics inservibles, aquests s'han d'acumular per separat per ser sotmesos a un reciclatge ecològic. Dipositeu els materials en el contenidor adequat o diríeu als punts de recollida habilitats de la seva localitat.

## DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

Aquest aparell compleix tota la normativa aplicable en matèria de seguretat, compatibilitat electromagnètica i restriccions de substàncies perilloses, d'acord amb les directives següents:

- Directiva 2014/30/EC sobre Compatibilitat Electromagnètica
- Directiva 2014/35/EC sobre material elèctric destinat a ser utilitzat dins de certs límits de tensió
- Directiva (UE) 2015/863, que modifica l'annex II de la Directiva 2011/65/UE quant a la llista de substàncies restringides
- Directiva 2011/65/UE sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics

Per obtenir la declaració específica d'aquest producte, si us plau, sol·licita-la a l'establiment on vas adquirir l'equip.

## GARANTÍA

IMPORTANT: llegeixi abans les instruccions d'ús, utilització, manteniment, seguretat i advertències específiques del document present.

NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA SL garanteix aquest producte AMBIT contra qualsevol defecte de fabricació per un període de 3 anys des de la data de venda del producte (data de factura o tiquet de compra).

**NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA SL**

C/ Rosalind Franklin, 30 (Pol. Ind. Los Gavilanes)

28906 Getafe (Madrid)

N.I.F.: B10898260

### Excepcions de la garantia

Queden exclosos de la citada garantia de forma expressa els següents casos:

- En cas que l'usuari faci ús de la màquina en alguna tasca per la que aquesta no va ser dissenyada
- En cas que no es respectin les normes d'utilització, manteniment, seguretat i advertències específiques del present document
- Aquesta màquina està dissenyada per un ús no professional, per tant l'ús per aquesta finalitat no queda cobert per la present garantia
- Aquesta garantia no cobreix consumibles ni accessoris
- El present document no és vàlid sense el tiquet de caixa o factura de compra com justificant de garantia

### Execució de la garantia

La garantia serà atesa de forma exclusiva per l'establiment de compra o en el seu defecte, en un punt de venda de NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA, que actuarà com Servei Tècnic NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA



## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Be careful to avoid getting burned by touching the top panel of the gas table as it gets very hot near the burner when in use.
2. Do not apply excessive pressure to the gas control knobs.
3. To avoid damage, do not place charcoal on the burners.
4. Protect the electronic ignition system from water.
5. Do not allow the holes in the burners to become clogged.
6. Keep the gas table clean for better service and a longer operation life.
7. At night and when leaving the house, be sure to turn off not only the control knobs of the gas table, but also the main gas valve of gas bottle as well.
8. The electronic igniter will not work if it get wet. Be careful not to spill water.
9. For better complete combustion, keep the burners clean.
10. Check the rubber gas hose which connect the gas cooker to the gas bottle regularly for wear or leak, it must be replaced occasionally. Keep it away from heat source and keep it clean.
11. Make sure that there are no inflammable objects near the gas table.

## OPERATION MANUAL

1. To light the burners.
  - a. Open the main gas valve. Push the gas control knob and turn it counters clockwise to the ON position, then use a lighter or match to light it on.
  - b. To adjust the flame, turn the gas control knob to a suitable position between ON and OFF; be careful when turning the gas knob toward OFF, as the flame may go out.
  - c. The burners usually need no air flow adjustment, but if they can not burn.
2. Proper flame adjustment:  
After it has been ignited, adjust the air damper inside the gas table, vigorous blue flames are produced.
3. If the burners do not ignite the first time you turn the knob, this may be the result of air in the gas hose, simply turn the gas control knob back to OFF and try again until the flame ignites.

## FEATURES

1. Permanent electronic ignition system incorporates special electronic element No matches or butleries necessary.
2. Always sparkling, easy to clean stainless steel top cover.
3. Takes up only a minimum of kitchen space.

## Technical data

	23005022	23005023
Fire	1	2
Power	2,2 KW	2,2 + 2,2 KW
Consumption	160 g/h	320 g/h

## ENVIRONMENT



Correct Disposal of this product.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

## DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with all applicable regulations regarding safety, electromagnetic compatibility and restrictions on hazardous substances, in accordance with the following directives:

- Directive 2014/30/EC on Electromagnetic Compatibility
- Directive 2014/35/EC on electrical equipment intended for use within certain voltage limits
- Directive (EU) 2015/863 amending Annex II of Directive 2011/65/EU regarding the list of restricted substances
- Directive 2011/65/EU on restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

To obtain the specific declaration for this product, please request it from the establishment where you purchased the equipment.

## GUARANTEE

IMPORTANT: firstly, carefully read the general instructions, for use, maintenance, security and specific warnings of following document.

NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA SL guarantee this AMBIT product against any manufacturing defect for a period of 3 years from the sales date (invoice date or purchase ticket).



**NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA SL**

C/ Rosalind Franklin, 30 (Pol. Ind. Los Gavilanes)

28906 Getafe (Madrid)

N.I.F.: B10898260

### Guarantee exceptions

Following cases are excluded from this guarantee:

- In case that the user uses the machine for tasks that it was not designed
- In case that have not been respected the instructions for use, maintenance, security and warnings as present document
- This machine was not designed for professional use, so the professional use is not cover by this guarantee
- This guarantee does not cover neither spares nor accessories
- This document is not valid without the purchase ticket or the invoice as proof of guarantee

### Guarantee execution

The guarantee will be executed exclusively by the purchase establishment of the product or in any establishment member of NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA, which will perform as a Technical Service of NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERIA



NEOPRO SERVICIOS INTEGRALES DE FERRETERÍA, S. L.  
C/ Rosalind Franklin, Nº30  
28906 Getafe. Madrid  
NIF: B10898260

REF: 23005022 (6001) / 23005023 (6002)



Lote/Lot/Batch: EXP-0332 Año/Any/Year: 2024